

## Zmluva č. 7/2009

na realizáciu jazykového vzdelávania podľa ustanovení §269 ods.2  
Obchodného zákonníka a súvisiacich predpisov

## ZMLUVNÉ STRANY

## Objednávateľ:

Obchodné meno objednávateľa : Úrad geodézie, kartografie a katastra SR  
Adresa Chlumeckého 2, 82745 Bratislava  
IČO 166260  
DIČ 2020830240  
Bankové spojenie Štátna pokladnica  
Číslo účtu 7000063046/8180  
Štatutárny zástupca JUDr.Štefan Moyzes

## Zhotoviteľ:

Obchodné meno zhotoviteľa Ing.Helena Šandriková  
Adresa Medzilaborecká 5, 821 01 Bratislava  
IČO 37140248  
DIČ 1020570057  
Bankové spojenie Ľudová Banka  
Číslo účtu 4000995608/3100  
Podnikateľ/štatutárny zástupca Ing.Helena Šandriková

## 2. Predmet zmluvy

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa tieto služby. Zabezpečiť výuku anglického jazyka pre zamestnancov UGKK SR v priestoroch objednávateľa.

## 3. Termín a rozsah plnenia

Zhotoviteľ sa zaväzuje realizovať výuku anglického jazyka v termíne od 1. 2. 2009 do 30.6.2009 v rozsahu každý kurz v počte hodín :  
2 vyučovacie hodiny týždenne 2x45min.

kurz A1 skupina začiatočníkov  
kurz B1 skupina mierne pokročilých /1.stupeň/  
kurz C1 skupina mierne pokročilých /2.stupeň/  
kurz D1 skupina pokročilých

## 4. Podmienky plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že anglický jazyk sa bude vyučovať v termínoch:

Kurz A1 v utorok o 8.45hod

Kurz B1 vo štvrtok o 13.30hod

Kurz C1 v pondelok o 13.30hod

Kurz D1 vo štvrtok o 7.30hod

Individuálna jazyková výuka : Ing.Vladimír Stankovský 24hod /2hod.týždenne  
Mgr. Katarína Hodorová 24hod /2hod. týždenne

## 5.Cena

Cena je stanovená dohodou v zmysle zák.č.18/96Z.z. o cenách vo výške 16 EUR/1hod/45min/ pre individuálnu aj skupinovú výuku. Ak poslucháči odhlásia termín vyučovacej hodiny, táto bude odučená do 14 dní, v opačnom prípade bude hodina zapísaná do výkazu a uhradená lektorovi, pokiaľ táto absencia nebola zavinená samotným lektorom.

## 6. Platobné podmienky

Cenu za dodanie predmetu zmluvy uhradí objednávatel' na základe faktúry zhotoviteľa a po uplynutí kalendárneho mesiaca, a to do 14 dní od doručenia faktúry. Faktúra musí obsahovať povinné náležitosti faktúry ako účtovného dokladu.

## 7. Záverečné ustanovenia

7.1. Zmluva je uzavretá na dobu určitú a výuka anglického jazyka sa bude vykonávať od 1.2.2009 do 30.6.2009 s mesačnou výpovednou lehotou.

Výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, kedy bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.

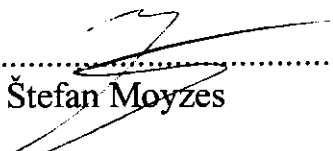
7.2. Zhotoviteľ zodpovedá za uskutočnenie služby v súlade s právnymi predpismi SR.

7.3. Účastníci tejto zmluvy po jej prečítaní prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom.

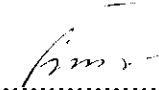
7.4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, po jednom pre každú zúčastnenú stranu.

V Bratislave, 20.1.2009

Za objednávateľa:

  
.....  
JUDr. Štefan Moyzes

Za zhotoviteľa:

  
.....  
Ing. Helena Šandriková

**Kalkulácia nákladov na anglický jazykový kurz od 1.2.2009 do 30.6.2009**

**Cena jednej vyučovacej hodiny = 16 EUR**

**Cena kurzu je 21 týždňov x 32 Euro =672 EUR**

**Kurz A1 začiatočníci : náklady na jedného zamestnanca: 96 EUR**

Počet účastníkov kurzu ÚGKK SR : 4                      Počet účastníkov GKU: 3

Knotková Nikoleta

Šišoláková Danica

Beata Beňova-Gajdošová

PaedDr. Juraj Bojnanský

Výuka 2 hod za týždeň

**Kurz B1 mierne pokročilí 1. stupeň : náklady na jedného zamestnanca : 96 EUR**

Počet účastníkov ÚGKK SR: 2                      Počet účastníkov GKÚ :4

JUDr.Tomašovičová Jaroslava

Jajcayová Zuzana

Mgr. Zuzana Slabeyová

Výuka 2 hod za týždeň

**Kurz C1 mierne pokročilí 2. Stupeň : náklady na jedného zamestnanca: 168 EUR**

Počet účastníkov ÚGKK SR: 1                      Počet účastníkov GKU : 3

Ing. Katona Peter

Výuka 2hod za týždeň

**Kurz D1 pokročilí : náklady na jedného zamestnanca: 134 EUR**

Počet účastníkov ÚGKK SR : 3                      Počet účastníkov GKU: 2

Ing. Barica Peter

JUDr. Dráčová Jana

Ing. Perúnová Miroslava

Výuka 2hod za týždeň

**Individuálna jazyková výuka:**

Ing. Vladimír Stankovský 24 hod cena kurzu 384 EUR

Mgr. Katarína Hodorová 24 hod cena kurzu 384 EUR

Bratislava 12. 1. 2009